A/9793
8 October 1974
RUSSIAN

Двадцать девятая сессия
Пункт 63 повестки дня

ЕДИНЫЙ ПОДХОД К АНАЛИЗУ И ПЛАНИРОВАНИЮ РАЗВИТИЯ

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции I494 (XLVIII) от 26 мая 1970 года Экономический и Социальный Совет предложил Генеральному секретарю провести исследования по вопросу о едином подходе к анализу и планированию развития в сотрудничестве с другими членами системы Организации Объединенных Наций.
2. В соответствии с этой просьбой Департамент по экономическим и социальным вопросам, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам социального развития совместно создали исследовательскую группу. Предварительный доклад Генерального секретаря о едином подходе к анализу и планированию развития (E/CN.5/477) и его доклад о совещании Группы экспертов по вопросам единого метода анализа и планирования развития, состоявшемся в Стокгольме в 1972 году (E/CN.5/490), были рассмотрены Комиссией социального развития на ее двадцать третьей сессии.
3. По рекомендации Комиссии Экономический и Социальный Совет 16 мая 1973 года принял резолюцию I747 (LIV), в которой он просил Генерального секретаря продолжать изучение вопроса о едином подходе к анализу и планированию развития и подготовить данный доклад "таким образом, чтобы он оказался в высшей степени полезным для плановых работников, руководящего звена и должностных лиц".
4. Совету на его пятьдесят седьмой сессии был представлен, как это предусматривалось в его решении I (LVI), доклад о ходе работы Генерального секретаря (E/5523 и Corr.1) по этому вопросу.

5. Кроме того, Совет рассмотрел на своей пятьдесят седьмой сессии связанный с этим вопрос, представленный на его рассмотрение в докладе Объединенной инспекционной группы о способности региональных экономических комиссий к единому подходу к развитию (E/5430), а также комментарии Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций (E/5430/Add.1) и замечания по этому докладу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (E/5430/add.2). В решении 5I (LVII) Совет принял к сведению этот доклад и замечания по нему и предложил Комиссии социального развития рассмотреть вышеупомянутый доклад на ее предстоящей сессии и изложить свои точки зрения для рассмотрения их Советом на его пятьдесят восьмой сессии в контексте исследования региональных структур. Совет предложил также региональным экономическим комиссиям рассмотреть доклад Объединенной инспекционной группы и сообщить свои точки зрения Совету не позднее его пятьдесят девятой сессии.

6. Доклад о едином подходе к анализу и планированию развития, который подготавливается Научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам социального развития в консультации с Секретариатом и Экономической комиссией для Латинской Америки, будет представлен Комиссии социального развития на ее двадцать четвертой сессии в январе 1975 года. Он будет включать обсуждение методов достижения единого подхода к развитию на основе формулирования общей стратегии, переориентации и дополнения существующих процедур планирования, расширения существующих критериев оценки программ и проектов, принятия новых методов анализа данных, создания систем сбора информации с использованием социальных и экономических индикаторов и издания регулярных социальных докладов наряду с экономическими докладами.